

CHILLYMAG'

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE CHILLY-MAZARIN # SEPTEMBRE 2020



**À VOS MARQUES...
PRÊTS... PARTEZ !
FOULÉE CHIROQUOISE, C'EST REPARTI !**

RENTRÉE 2020

Pages 4 et 5



**UN MOIS AUX COULEURS
DU DÉVELOPPEMENT
DURABLE**

Page 8

Rentrée 2020 • P. 4-5

On en parle • P. 6-7

Écologie • P. 8-9

Vie éco • P. 10

Retour en images • P. 11

Cinéma • P. 12-13

Culture • P. 14-15

Foulée chiroquoise • P. 16

Seniors • P. 17

Tribunes libres • P. 18

Mémento • P. 19

Des élus proches de vous

**LES RENDEZ-VOUS DU 1^{er} DIMANCHE
DU MOIS SUR LE MARCHÉ (RUE
PIERRE-BROSSOLETTE) ET DEVANT
G20 (RUE DE GRAVIGNY)**

Rendez vous le 6 septembre de 9h30 à 12h30

PERMANENCE DE LA MAIRE

Les mardis (sauf le premier mardi du mois) :

18h à 19h à l'Hôtel-de-Ville.

Prise de rendez-vous par téléphone : 01 69 10 37 04

PERMANENCE DE LA DÉPUTÉE

Reçoit uniquement sur rendez-vous, les lundis, jeudis
et vendredis de 10h à 12h puis de 13h à 17h.

36 rue Gabriel-Péri - 91300 Massy

stephanie.atger@assemblee-nationale.fr

PERMANENCE DE LA CONSEILLÈRE DÉPARTEMENTALE

Le premier mardi du mois : 18h à 19h à l'Hôtel-de-
Ville, Salle des Mariages. Prise de rendez-vous par mail :
rrezgui@cd-essonne.fr



 /VillededeChillyMazarin

 @Chilly_Mazarin



RAFIKA REZGUI
Maire de Chilly-Mazarin

Notre pays est touché par une crise sanitaire d'ampleur mondiale et notre commune n'est pas épargnée par ce virus invisible, la covid19, qui ne connaît pas les frontières. Face à cela, la responsabilité individuelle et collective est notre meilleur atout pour nous protéger. Tant qu'il n'y a pas de vaccin, nos protections restent le port du masque et le respect strict des gestes barrières, dans les lieux clos comme dans les lieux ouverts. Je compte sur chacun d'entre nous pour continuer à être vigilant.

Pour que la rentrée scolaire se déroule dans les meilleures conditions possibles, les élus et les agents municipaux ont travaillé tout l'été. La municipalité s'organise pour appliquer au mieux, et au fil de ses évolutions, les protocoles sanitaires du Ministère de l'Éducation Nationale et du Ministère de la Santé.

Au mois d'août, après un épisode pluvieux intense, notre commune a de nouveau subi des inondations et le sud de la ville a été particulièrement touché... comme en juin 2018.

Les épisodes climatiques qui étaient auparavant exceptionnels sont de plus en plus récurrents. Nous en connaissons certaines raisons (bétonnage intensif, artificialisation des sols...). La révision du Plan Local d'Urbanisme que la municipalité a lancée dès le premier conseil municipal prendra en compte la problématique des inondations afin de trouver, rapidement, des solutions durables. Les partenaires tels que la Communauté d'agglomération Paris-Saclay et le Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement Hydraulique de la Vallée de l'Yvette (SIAHVV) seront sollicités pour réaliser les travaux indispensables à la prévention des risques.

Un dossier de classement de cet épisode pluvieux en catastrophe naturelle est en cours de constitution. Pour les particuliers, les commerçants et les entreprises touchés, le site internet de la ville mettra à disposition toutes les informations pour signaler les sinistres.

Enfin, après l'installation du Conseil municipal, à son tour la Communauté d'agglomération Paris Saclay a élu ses représentants. J'ai l'honneur d'avoir été élue Vice-Présidente chargée du développement économique et des zones d'activités économiques. De plus en plus, l'échelon intercommunal a une importance croissante et le développement économique, générateur d'emplois et de croissance, y tient une place primordiale. Avec cette délégation cruciale, le poids de la Ville de Chilly-Mazarin est dorénavant reconnu à sa juste valeur dans la Communauté d'agglomération Paris-Saclay.

Je vous souhaite à toutes et à tous une bonne rentrée.

CHILLY MAG' - septembre 2020

Directrice de la publication : Rafika Rezgui

Rédaction : Sylvain Jedrezak, Farouk Doukhi, Morgane Caradec, Christine Canard

Crédits photos : Farouk Doukhi, Francesca-Mantovani P. 14,

Illustration Léonard Dupond P 15,

Conception graphique et réalisation du magazine : Esope

Pour tous problèmes concernant la distribution

du magazine, contactez le : 01 69 10 37 61

contact@ville-chilly-mazarin.fr

Rentrée 2020

Du changement dans nos écoles

Le 1^{er} septembre 2020, 2235 élèves chiroquois rejoindront leurs classes. Une rentrée particulière puisqu'elle s'inscrit dans un contexte sanitaire inédit lié à la Covid-19. C'est une année qui rime avec changement : préinscription, changement de prestataire de cantine... on vous explique tout.

C'est la première demande exprimée par les parents des élèves: la suppression de la préinscription et des pénalités financières sera proposée au vote lors du conseil municipal du 24 septembre. Vous n'aurez plus besoin de préinscrire vos enfants à la cantine ou aux accueils périscolaires avec l'angoisse de subir des majorations de factures en cas de changement de planning. Dorénavant, c'est le service public qui s'adapte à l'organisation des familles.

La Municipalité a mis fin au contrat avec un prestataire privé pour la cantine scolaire. C'est maintenant le Syndicat Intercommunal de restauration des villes de Massy, Chilly-Mazarin et d'Épinay-Sur-Orge (SIRMC) qui prépare tous les plats de vos enfants.



Présents dans le conseil d'administration du syndicat, nous proposerons toujours plus de choix et de qualité afin de préserver la santé des enfants chiroquois.

Enfin, des travaux ont été entrepris durant la période estivale pour améliorer les conditions d'accueil des élèves et des personnels dans toutes les écoles de la ville : travaux de peinture, installation de tableaux numériques interactifs (écoles Pierre-et-Marie-Curie et Jean-de-la-Fontaine), changements de chaudières... et bien-sûr, la désinfection de toutes les écoles.

Nos écoles sont prêtes à accueillir, dans les meilleures conditions, les élèves chiroquois.

INFORMATIONS PRATIQUES

• Maternelle du Château

Mardi 1^{er} septembre
Moyennes, grandes sections - 8h20
Petites sections - 9h30

• Maternelle Pasteur •

Mardi 1^{er} septembre • Grandes sections - 8h20
Moyennes sections - 9h
Petites sections - 9h30

• Maternelle Centre •

Mardi 1^{er} septembre • Toutes sections - 8h20

• Maternelle Kergomard •

Mardi 1^{er} septembre • Moyennes, grandes section - 8h20
Petites sections - 9h30

• Maternelle Saules

Mardi 1^{er} septembre
Toutes sections - 8h20

• Maternelle les Roseaux •

Mardi 1^{er} septembre
Toutes sections - 8h20

• Élémentaires • Mardi 1^{er} septembre

Château : tous niveaux - 8h20 • CP - 8h45

Pasteur : tous niveaux - 8h20

La-Fontaine : tous niveaux - 8h20

Pierre-et-Marie-Curie : tous niveaux - 8h20

COVID19

Le port du masque est obligatoire aux abords des écoles, des accueils périscolaires, des accueils de loisirs et crèches.

TROIS QUESTIONS À ISABELLE GY

Adjointe chargée de l'Enfance et de l'Éducation



Chilly Mag : L'année scolaire 2019-2020 a été très perturbée par la crise sanitaire. Comment avez-vous anticipé la rentrée 2020-2021 ?

Effectivement, le deuxième trimestre a été extrêmement difficile que ce soit pour les familles, pour les enseignants mais surtout pour les enfants. Notre priorité, ce sont eux.

Dès le mois de juin, nous avons longuement discuté avec les directeurs et l'inspection académique pour préserver le même nombre de classes avec des effectifs d'élèves modérés par classe et ainsi éviter les surcharges.

Chilly Mag : Le contexte sanitaire est incertain, les protocoles sont mouvants, que pouvez-vous nous dire sur l'organisation de la rentrée ?

C'est effectivement un contexte inédit. Nous anticipons tous les scénarios et les mesures sanitaires sont au cœur de nos priorités pour la sécurité des élèves et des personnels. Nous nous organisons également pour améliorer la communication des évolutions de protocoles quand c'est le cas.

Chilly Mag : À quoi ressemblera l'année scolaire 2020-2021 ?

Le virus est toujours là et nous devons continuer de vivre en faisant avec. Les projets éducatifs, tels que les classes découvertes ou CHAM, sont maintenus dans la mesure du possible car ils favorisent l'éveil et les apprentissages.

ÉCOLE JEAN-DE-LA-FONTAINE

MARIE-PIERRE CHAVANNE, ENSEIGNANTE, A PRIS SA RETRAITE

Vendredi 3 juillet 2020, une date qui restera gravée dans la mémoire de Marie-Pierre Chavanne. C'est ce même jour que cette enseignante de l'École Jean-de-la-Fontaine depuis 1992 a effectué ses adieux à ses collègues et ses élèves avec une immense émotion partagée par toute l'équipe enseignante, dont le directeur Jean-Philippe Cartal. Tous ont tenu à rendre hommage à Marie-Pierre pour ses 39 ans d'exercice, d'investissement, d'engagement, d'écoute et de disponibilité envers les milliers d'élèves qu'elle a pu instruire pendant près de quatre décennies.

« J'ai eu une chance immense de pouvoir devenir enseignante suppléante à seulement 18 ans juste après l'obtention de mon Bac en 1981. Ce ne fut pas facile, j'ai débuté à l'école Jean-Jaurès de Brétigny-sur-Orge, mais j'ai tenu le coup et j'ai enchaîné les remplacements dans tout le département jusqu'à la rentrée 1983 où j'ai rejoint l'équipe enseignante de l'école des Tilleuls en



prenant une classe de CM1. Ce fut le déclic. J'en garde un superbe souvenir et j'ai toujours des liens très forts avec des collègues de cette époque (les époux Matte, Mme Grosseemy, M. Tessier, Mme Le Guevel la directrice de l'époque)», assure Marie-Pierre, ravie de pouvoir désormais pleinement profiter de sa retraite aux côtés de son époux.

Promenade exploratoire une première édition aux Champarts

Le 30 juin dernier, accompagnée des élus et des services techniques municipaux, Rafika Rezgui a inauguré un nouveau type de réunion publique : une promenade exploratoire. Le but : rencontrer les habitants près de chez eux pour repérer les problématiques et y répondre.

Y aller, constater et décider... Tel est le canevas des promenades exploratoires inaugurées le 30 juin par Madame la Maire. « *Nous souhaitons être au plus proche des préoccupations de tous les Chiroquois* » explique Rafika Rezgui. « *Tout au long du mandat, nous irons donc régulièrement dans tous les quartiers pour voir, in situ, les problèmes et identifier, avec les habitants, les solutions pour les résoudre* ». Stationnement, cadre de vie, incivilités, état des voiries, problématiques de voisinages, nuisances diverses... Tous les sujets peuvent être abordés.



DU CONCRET

Equipés de blocs-notes, les élus et les agents des services techniques listent en temps réel les remarques et les questions que les habitants formulent à la Maire. « *Nous voulons améliorer concrètement le quotidien des Chiroquois* ». Très vite, les équipes cherchent des solutions et planifient les mises en application. « *Si nous ne pouvons pas répondre à une attente dans des délais assez rapides, nous expliquons pourquoi* » souligne Madame la Maire. En effet, certains problèmes relèvent de la compétence de partenaires (Conseil départemental, Communauté d'agglomération...) et leur résolution nécessite un temps plus long.

Voici quelques réalisations engagées :

- **Route de Massy** : nettoyage de la grille de récupération des eaux pluviales, pose de signalisation routière sur les îlots de stationnement, enlèvement d'un rocher situé sur la voie, panneau de signalisation redressé, courriers à différents partenaires de la Ville pour solliciter leur action.
- **Chemin des Bœufs** : pose de signalisations de chicane de stationnement plus visibles, marquage de stationnement interdit renouvelé, regard d'eaux pluviales débouché, courriers à différents partenaires de la Ville établis pour certaines demandes.



SAMEDI 5 SEPTEMBRE,
COMPLEXE JESSE-OWENS

UN FORUM DES ASSOCIATIONS PLEIN DE NOUVEAUTÉS

Plus de 70 associations et clubs sportifs présents, des stands en intérieur et en extérieur (une nouveauté) et de nombreuses démonstrations ! Le prochain Forum des associations s'annonce très festif et varié et respectera un protocole sanitaire strict, en raison de la COVID-19.

Vous souhaitez vous initier au body karaté, à la danse Fitness ou aux claquettes ? Demander une adhésion à une association de la ville ?

Alors n'hésitez pas à vous déplacer le 5 septembre prochain, au complexe sportif Jesse-Owens à l'occasion du traditionnel Forum des associations de la Ville.

Organisé pour la première fois aussi bien en intérieur qu'en extérieur (dans le respect des gestes barrières), ce forum verra la participation de plus de 70 associations et clubs sportifs de la commune. Une diversité qui suscitera à n'en pas douter l'intérêt de nombreux Chiroquois, le tout dans un strict respect des mesures sécuritaires et sanitaires en raison de la COVID-19.

Initié par les services Démocratie Locale et Vie Associative, Sports et le Pôle Culturel, ce forum aura pour objectif de créer et de renforcer des liens avec les adhérents et les licenciés et bien évidemment de donner envie à de nombreux Chiroquois de les rejoindre.



DIMANCHE 6 SEPTEMBRE DE 9H30 À 12H30

RENCONTREZ VOS ÉLUS SUR LE MARCHÉ OU RUE DE GRAVIGNY

Le 5 juillet, les élus ont testé une nouvelle formule de permanence de proximité au marché Pierre-Brossolette et rue de Gravigny, devant le supermarché G20. Les habitants ont pu exprimer des besoins, relayer des remarques et même formuler des propositions pour que notre ville soit plus agréable.

La prochaine aura lieu le dimanche 6 septembre. Elle le sera tous les premiers dimanches du mois. Pas besoin de prise de rendez-vous, pas d'inscription : les élus seront présents pour vous écouter, pour répondre à vos questions et si nécessaire vous proposer une rencontre en mairie ou dans votre quartier pour aller plus loin.

RECENSEMENT LA MAIRIE RECRUTE

Dans le cadre de l'enquête de recensement de la population, la Mairie recrute des agents recenseurs pour la période du 21 janvier au 27 février 2021.

Candidature à adresser avant le 1^{er} décembre 2020 à Madame la Maire, Mairie de Chilly-Mazarin, Place du 8 Mai 1945 - BP 107 - 91383 Chilly-Mazarin cedex ou par mail à christine.podevin@ville-chilly-mazarin.fr

Pour tout renseignement : 01 69 10 37 51

Du 19 septembre au 17 octobre à Chilly-Mazarin Un mois aux couleurs de la transition écologique



Cette année,
la Semaine
Européenne du
Développement
Durable à Chilly-
Mazarin se
déroulera du 19

septembre au 17 octobre ! L'occasion
de découvrir pourquoi et comment
passer à l'action et de rencontrer celles
et ceux qui sont prêts à s'engager à côté
de chez vous.



→ Retrouvez le programme complet
sur le site et la page facebook de la ville.
Voici quelques exemples de ce qui vous
attend !

- Atelier-jeu autour du climat et de l'énergie
- Opération Essonne verte Essonne Propre
- Conférence : « Pourquoi et comment mettre ma poubelle au régime ? »
- Troc de graines et récoltes
- Lancement du Défi Familles Zéro Déchet
- Une soirée, l'écologie et moi ! avec la projection du film « Douce France »
- Confection d'une tarte à partir des pommes récoltées au verger
- Visite de la nouvelle plate-forme de compostage de Chilly-Mazarin
- Atelier de réparation vélo et atelier vélo-école
- Formation sur le compostage et remise de composteurs

Des visites, des ateliers, des défis et de nombreuses rencontres, voilà le programme qui vous attend à l'occasion de cet événement qui s'adresse aux Chiroquois de tous les âges. Chilly-Mazarin s'engage dans une démarche de transition écologique et souhaite construire une ville durable avec toutes et tous. Les récents épisodes de canicule et d'inondation nous rappellent l'urgence d'agir et surtout d'agir ensemble.

Les rendez-vous proposés lors de ce mois particulier ont pour but de permettre au plus grand nombre, petits comme grands, de s'informer, s'initier, expérimenter et rencontrer les acteurs qui se mobilisent sur la Ville. La programmation a en effet été préparée en collaboration avec les services de la Ville et les associations partenaires.

Une soirée spéciale vous sera proposée samedi 3 octobre en présence de Valérie Masson-Delmotte, paléoclimatologue et spécialiste mondialement reconnue pour ses recherches sur le défi climatique. Pour en savoir plus sur son travail, retrouvez ses nombreuses vidéos sur youtube.

POURQUOI UN MOIS DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ?

En 2015, 193 États membres des Nations Unies ont fixé 17 objectifs universels de développement durable intégrés et centrés sur les populations pour une planète solidaire pour tous. Ces 17 objectifs doivent être atteints à l'horizon 2030 dans le cadre de l'Agenda 2030 adopté par l'ONU.

En France, chaque année, ce sont plus de 1500 initiatives qui sont entreprises dans le cadre de cet événement planétaire.

AMÉNAGEMENTS CYCLABLES

Des aménagements cyclables temporaires pour accompagner le déconfinement

La Ville a aménagé des voies cyclables temporaires dans le courant de l'été pour permettre à ceux qui le souhaitent de faire du vélo plus sereinement. L'objectif ? Rendre plus visibles les aménagements existants pour sécuriser d'avantage la cohabitation entre les véhicules motorisés et les deux roues. Le vélo est une alternative aux transports en communs permettant de respecter les mesures

sanitaires de distanciation tout en étant respectueux de l'environnement.

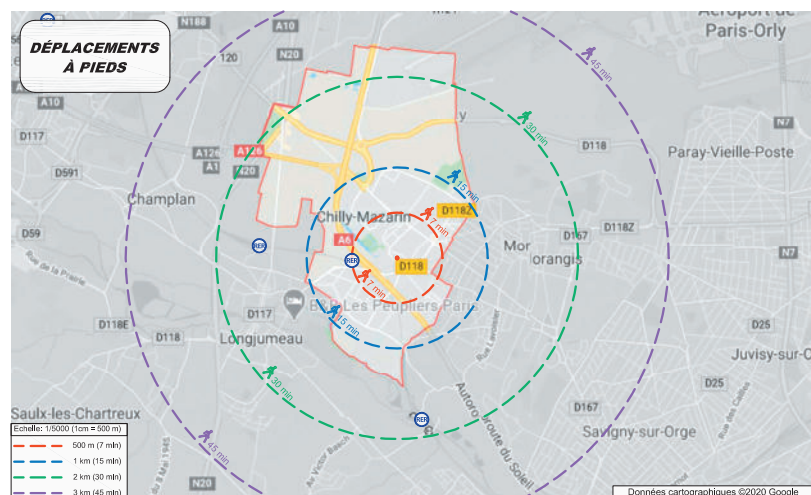
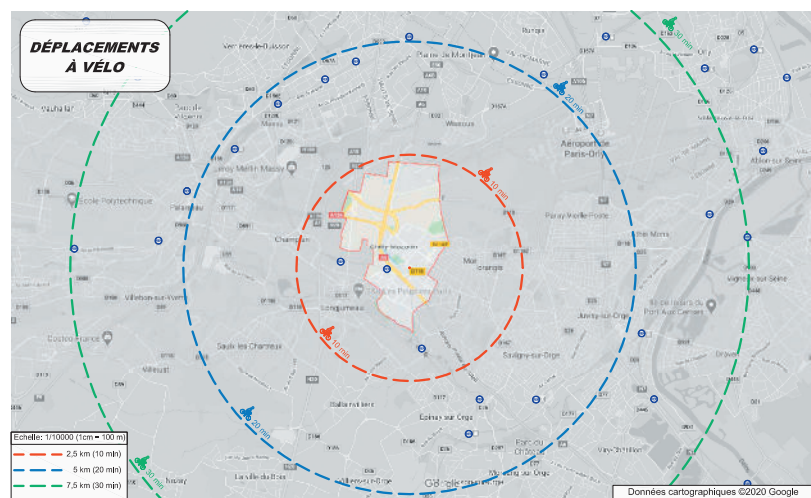
Prochainement, l'élaboration d'un plan de mobilité intégrant tous les usages sera engagé en concertation avec les habitants.

L'utilisation du vélo permet souvent de gagner du temps lorsqu'il y a des bouchons et pas besoin de chercher une place pour se garer.

Les cartes montrent les distances que l'on peut effectuer à vélo ou à pied en fonction d'un temps donné.

Donc plus d'hésitations, tous à vélo et à pied !

Temps de déplacements à vélo et à pied



Plans à taille réelle disponibles sur le site de la Ville

DÉPÔTS SAUVAGES : ÇA SUFFIT !



Chaque jour, nos agents communaux sont mobilisés pour ramasser des déchets déposés sur la voie publique en dehors des jours et horaires autorisés. Ce temps de travail perdu, ils ne peuvent l'utiliser pour embellir notre ville.

Ces dépôts sauvages sont une nuisance pour les riverains et donnent une image dégradée de notre ville.

Notre ville n'est pas un dépotoir.

Pour rappel, vous pouvez retrouver le jour de sortie des encombrants sur le site de la ville (www.ville-chilly-mazarin.fr/developpement-durable/trions/198-encombrants).

Vous pouvez également accéder à la déchetterie de Morangis (éco-centre) gratuitement en demandant une carte d'accès à la Cité administrative sur présentation d'un certificat de domicile.

La propreté de la ville, c'est l'affaire de tous.

Paris-Saclay soutient les entreprises en difficulté

Face à la situation inédite créée par la crise sanitaire Covid-19, l'agglomération Paris-Saclay (CPS) s'est très vite mobilisée pour venir en aide aux entreprises de son territoire. Un groupe de travail composé d'élus, dont la Maire de Chilly-Mazarin, Rafika Rezgui, Vice-présidente en charge du Développement Économique et des Zones d'Activités économiques de la CPS, est mis en place pour soutenir les entreprises en difficulté.

C'est un dispositif précieux pour les chefs d'entreprises affectés par l'arrêt de leurs activités pendant le confinement. Une Cellule d'Appui personnalisé aux Entreprises (CAPE)

mobilisant une équipe d'experts (CPS et villes) est disponible pour répondre aux questions des entreprises (joignable du lundi au vendredi et de 9 heures à 18 heures sans interruption au numéro gratuit 01 88 10 00 20 ou par formulaire disponible sur le site www.paris-saclay.com rubrique cape).

LE FONDS RÉSILIENCE, C'EST QUOI ?

Pour accompagner les entreprises, l'agglomération Paris-Saclay a contribué pour 3 millions d'euros à la reprise d'activité des entreprises locales. Ce Fonds de résilience, créé par la Région Ile-de-France a pour objectif de relancer l'activité des entreprises ou associations qui n'ont pas ou plus accès au financement bancaire.

C'est un outil de financement simple et opérationnel avec une avance remboursable de 3000 à 100 000 euros à un taux de 0% et sans garantie. La durée de remboursement peut

aller jusqu'à six ans et le différé de remboursement jusqu'à deux ans.

QUI PEUT EN BÉNÉFICIER ?

Sont concernées les entreprises et associations franciliennes de 0 à 20 salariés de tous secteurs d'activité confondus. Notamment les entreprises présentant des difficultés de trésorerie suite à la crise sanitaire, celles nécessitant des adaptations à la reprise (organisation, matériels, équipements, etc.). Éligibles également, les entreprises ayant eu un refus de prêt (banque, PGE) et celles présentant des besoins de financements supplémentaires.

COMMENT EN BÉNÉFICIER ?

Vous devez déposer votre dossier en ligne sur la plateforme régionale www.iledefrance.fr jusqu'au 31 octobre 2020. Une réponse sous 48 heures vous sera formulée après le passage en comité.

Renseignements au 01 88 10 00 20 ou devéco@paris-saclay.com

DE NOUVEAUX COMMERCES À CHILLY

Gusto e Passione

un nouveau restaurant-pizzeria familial !

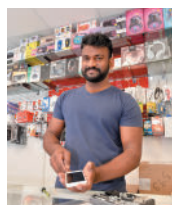
Un nouveau restaurant dont le design et la décoration sont innovants, le tout dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Forts de nombreuses années d'expérience dans la restauration, Bruno, Luigi, Filomena & Andrea mettent l'accent sur la qualité des produits proposés. En effet, comme le suggère le nom « Gusto e Passione », l'équipe, réellement passionnée de cuisine italienne, a pris le parti de respecter les aliments cuisinés et de conserver leur goût, tout en proposant des produits frais et, dans la mesure du possible, issue d'une agriculture biologique.

Gusto e Passione, Restaurant-Pizzeria, 34 route de Longjumeau. Tél : 01 69 86 01 43



Chilly CO-IN

Ils réparent vos téléphones et vendent des produits cosmétiques !



Votre mobile est en panne, vous cherchez une batterie? Ça tombe bien, c'est ce que vous propose Chilly CO-IN, nouvelle boutique située au 79 rue de Gragny, depuis le 3 juin dernier, enseigne dirigée par Rabeshan Sivarajah et son gendre Nitush.

Informaticiens avisés, ils sont en mesure de réparer tous types de téléphones, tablettes, ordinateurs tout en proposant à la vente de nombreux accessoires (chargeurs, adaptateurs, coques, housses, etc.). Parallèlement à cette activité informatique, le gérant propose aussi des produits cosmétiques essentiellement pour femmes.

Chilly CO-IN, 79 rue de Gragny. Tél : 01 64 50 32 60

LE 14 JUILLET, CHILLY-MAZARIN A CÉLÉBRÉ LA RÉPUBLIQUE



SÉJOURS VACANCES AU MONTCEL,
L'ESP@CE JEUNES À TROUVILLE :
À CHILLY-MAZARIN, DES VACANCES POUR TOUS !



L'AGGLO ET LA VILLE EN ACTION :
TRAVAUX DE RÉQUALIFICATION
DE LA RUE HÉLÈNE BOUCHER
(ZAE BUTTE AUX BERGERS)

DES JEUX ET DU SPORT DANS LES ACCUEILS DE LOISIRS !



Le plein de comédies et... de sécurité au Cinéma Truffaut

COVID-19 oblige, le Cinéma François-Truffaut n'a pu rouvrir ses portes que le 24 juin dernier, après plus de trois mois de fermeture forcée à l'instar de tous les cinémas du pays. Après avoir mis en place toutes les mesures de sécurité et sanitaires indispensables à l'accueil du public, le personnel de l'établissement compte bien tirer profit de la rentrée pour faire revenir les nombreux spectateurs en leur proposant une programmation recentrée sur les comédies et les films pour enfants !



Cinéphiles chiroquois, soyez rassurés ! Votre cinéma François-Truffaut est paré à vous accueillir dans d'excellentes conditions. Depuis plusieurs semaines, l'équipe du cinéma met tout en œuvre afin que les séances se déroulent dans les meilleures conditions possibles. Port du masque obligatoire dans les espaces de circulation, fauteuil laissé vacant entre chaque personne ou groupe de personnes, poignées de portes et rampes nettoyées plusieurs fois par jour, le personnel est mobilisé à chaque instant afin de rassurer les spectateurs. « Malgré le confinement, nous sommes restés en contact avec notre public avec l'envoi de newsletters hebdomadaires, assorties de conseils de films, d'activités et de jeux autour du cinéma et l'utilisation régulière des réseaux sociaux », assure Caroline Tronquoy,

directrice de l'établissement, qui se fixe l'objectif avec son équipe de rassurer le public. « Nous comptons sur nos fidèles spectateurs pour revenir dès le mois de septembre grâce à une programmation attractive avec des comédies comme « Effacer l'historique » de Gustave Kervern et Benoît Delepine et « Énorme » de Sophie Letourneur. Dans un genre différent également, « Petit Pays » d'Éric Barbier et « Police » d'Anne Fontaine. Nous aurons également de nombreuses propositions destinées aux enfants : « Spycies », « Dreams », « Les nouvelles aventures de Rita et Machin », se réjouit Caroline Tronquoy. Vous l'aurez compris, tout est réuni pour vous divertir. On vous attend nombreux !

Cinéma François-Truffaut,
2 rue de l'École. Tél : 01 69 34 54 42



CINÉMA FRANÇOIS TRUFFAUT - Séances du 2 au 29 septembre 2020

19, rue François Mauthon - 91 380 Chilly-Mazarin - 01 69 34 54 42 - info@cinetruffaut.fr - www.cinetruffaut.fr



DU 2 AU 8 SEPTEMBRE	Mer 2	Jeu 3	Ven 4	Sam 5	Dim 6	Lun 7	Mar 8
BELLE DE JOUR (1h40) L'Oeil dans le Rétro #Rétrospective Michel Piccoli					18h		
BELLE FILLE (1h36)	20h15	16h 18h15	14h	20h30	18h30	14h30 18h30	20h30
L'ÉQUIPE DE SECOURS (44min) Dès 3 ans	16h			17h	15h		
FAMILY ROMANCE (vo - 1h29)	20h30	14h15	16h15	20h45		16h15	18h15
LA FEMME DES STEPPES, LE FLIC ET L'OEUF (vo - 1h40) ❤️	18h15	20h15	16h 18h15	14h30	20h15	16h30 18h15	20h15
JUST KIDS (1h43)	16h15	14h 18h	20h15	16h30	16h	20h15	14h
MIGNONNES (1h35)	14h15	16h15	20h30	18h30	16h15	20h30	14h15 16h
SPYCIES (1h24) Dès 6 ans	14h		18h	15h	14h15		18h
VOIR LE JOUR (1h31)	18h	20h30	14h15	18h45	20h30	14h15	16h15
FORUM DES ASSOCIATIONS Complexe Sportif Jesse Owens				10h à 17h			

DU 9 AU 15 SEPTEMBRE	Mer 9	Jeu 10	Ven 11	Sam 12	Dim 13	Lun 14	Mar 15
CITOYENS DU MONDE (vo - 1h31)	18h45	20h30	16h	16h15	20h30	16h30	14h30
DREAMS (1h21) Dès 6 ans	14h			14h30	14h30		
EFFACER L'HISTORIQUE (1h46) ❤️	14h30	14h 16h	20h15	18h	20h15	14h 18h	16h 20h15
POLICE (1h38)	18h 20h15	18h15	14h 18h15	20h30	18h15	20h15	14h 18h
POMPEI (1h35)	16h45	18h30 20h15	14h15 18h30	20h15	14h	16h 20h30	16h30 18h30
MILOU EN MAI (1h48) L'Oeil dans le Rétro #Rétrospective Michel Piccoli					18h		
LES NOUVELLES AVENTURES DE RITA ET MACHIN (45min) Dès 3 ans	16h			16h30	16h Ciné-Surprise		
ROCKS (vo - 1h33)	20h30	14h15 16h30	16h15 20h30	14h15 18h15	16h15	14h30 18h30	20h30

DU 16 AU 22 SEPTEMBRE	Mer 16	Jeu 17	Ven 18	Sam 19	Dim 20	Lun 21	Mar 22
L'APPEL DE LA FORÊT (1h40) Dès 7 ans	14h			14h30	14h30		
LES CHOSES DE LA VIE (1h24) L'Oeil dans le Rétro #Rétrospective Michel Piccoli					18h		
EFFACER L'HISTORIQUE (1h46)	18h15	16h15 20h30	14h30	18h30	16h	16h 20h30	14h15
EMA (vo - 1h42)	20h		18h15	16h30	20h	16h	14h 16h
ÉNORME (1h41) ❤️		14h15 18h30	16h15 20h15		20h15	14h	18h15
LES MAL AIMÉS (40min) Dès 4 ans	16h - Histoires au Ciné			16h30	16h45		
LES NOUVEAUX MUTANTS (1h35) Dès 13 ans	10h30 14h - 18h	16h30 19h	14h15 20h30	14h30 17h45	14h 18h	18h	20h
PETIT PAYS (1h53)	16h	20h45	18h30	20h15		18h15	16h15 20h15
POISSONSEXE (1h29)	20h30	14h30	16h30	20h30		14h 20h15	18h

DU 23 AU 29 SEPTEMBRE	Mer 23	Jeu 24	Ven 25	Sam 26	Dim 27	Lun 28	Mar 29
ADOLESCENTES (2h15) Visions du Monde ❤️	20h		16h15	18h		20h30	14h 16h30
LA DARONNE (1h46)	17h45	20h30	14h15 16h15	20h15		20h15	14h15
EN AVANT (1h42) Dès 6 ans				14h	15h		
ÉNORME (1h41)		16h30	14h	20h45	15h45	16h	19h
J'IRAI MOURIR DANS LES CARPATES (1h36) * CinÉcafé, avec le Service senior		14h30 18h30	20h30	16h	20h30	14h* 18h	16h45
MAUVAIS SANG (2h05) L'Oeil dans le Rétro #Rétrospective Michel Piccoli					18h		
LES NOUVEAUX MUTANTS (1h35) Dès 13 ans	14h	16h	18h30	14h30 17h45	14h 18h15	18h15	18h45
PETIT PAYS (1h53)		14h	21h				21h
SOLE (vo - 1h40)		18h15 20h15	19h		20h15	16h	20h45
YOUPI ! C'EST MERCREDI (40min) Dès 3 ans	16h			16h30	17h		

**L'ENSEMBLE
DES MANIFESTATIONS**

sera maintenu sous réserve
d'autorisation de la préfecture
selon l'évolution
de la COVID19

LES 19 ET 20 SEPTEMBRE

JOURNÉES DU PATRIMOINE

Un week end pour plonger dans l'histoire !
À l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, les 19 et 20 septembre prochains, votre ville se dévoile au grand jour. Venez la découvrir ou la redécouvrir à pied ou en musique !

Samedi et dimanche à 15h

Visite guidée « Le Vieux Chilly d'hier et Chilly-Mazarin d'aujourd'hui, balade à travers le Temps »

De l'aqueduc souterrain du III^e siècle à l'immeuble Signal (actuelle Cité administrative) réalisé en 1992, en passant par la fresque de Léonard Sarlouis à l'Hôtel-de-ville peinte en

1921 et la statue monumentale en bronze de l'école Pasteur, fondue dans les années 1960, Stéphane Lerat, archiviste de la Ville, vous fera découvrir les éléments patrimoniaux remarquables de Chilly-Mazarin à travers différentes époques, s'étalant sur presque deux millénaires.

Visite gratuite, inscription obligatoire.

Rendez-vous à 14h45 devant les Doves du parc de l'Hôtel-de-Ville.

Dimanche à 16h

Concert d'élèves du Conservatoire - Église Saint-Étienne | Pause musicale par les professeurs et élèves du Conservatoire. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

→ **Renseignements et inscriptions :**

01 69 10 59 19 ou 37 77

culture@ville-chilly-mazarin.fr

**4 OCTOBRE DANS LE PARC
DE L'HÔTEL-DE-VILLE**

BROCANTE

Réservez votre emplacement

Pour y participer, pensez à vous inscrire au Pôle Culturel - Parc de l'Hôtel-de-Ville !

- Mercredi 16 septembre de 9h à 12h
- Vendredi 18 septembre de 17h à 19h
- Samedi 19 septembre de 9h à 12h
- Tarifs : 13 € pour les Chiroquois (fournir un justificatif de domicile de moins de 3 mois et une pièce d'identité) et 30 € pour les extérieurs

Bulletin d'inscription à télécharger sur le site de la ville.

Attention aucune inscription ne sera prise par téléphone

→ **Renseignements : 01 69 10 37 77**
culture@ville-chilly-mazarin.fr



DU 29 SEPTEMBRE AU 17 OCTOBRE À LA MÉDIATHÈQUE

GRAINE D'ARCHÉOLOGUE

L'ARCHÉOLOGIE À L'HONNEUR À LA FÊTE DE LA SCIENCE

Devenez un archéologue en herbe et partez à la recherche des indices laissés par les hommes du passé ! Expérimentez les techniques de travail des chercheurs et découvrez le métier d'archéologue. Cette nouvelle édition de la Fête de la

Science vous dévoilera l'archéologie comme vous ne l'avez jamais vue et ravira les petits comme les grands !

Retrouvez le programme complet sur le site et la page facebook de la ville. Voici quelques exemples de ce qui vous attend !

Exposition « Découvre l'archéologie avec Tip Taupe »

Du 29 septembre au 17 octobre 2020

Atelier « Découverte de la Préhistoire: Bac à fouilles »

Samedi 3 octobre 2020 de 15h30 à 16h30 et de 16h30 à 17h30

Atelier « Les techniques anciennes de production du feu »

Samedi 17 octobre 2020 de 15h30 à 17h30

Conférence-projection Profession archéologue

Samedi 10 octobre de 16h30 à 17h30.

Renseignements et inscriptions :

Médiathèque Albert-Camus

01 69 10 59 40

mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

f Médiathèque Municipale de Chilly-Mazarin

Instagram @mediathequechillymazarin

DIMANCHE 4 OCTOBRE, À 17H, À L'ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE

L'Orchestre Baroque de l'Essonne en concert



La musique ancienne sera à l'honneur le dimanche 4 octobre, à l'Église Saint-Étienne, à l'occasion de la venue de l'Orchestre Baroque de l'Essonne qui interprètera des extraits de *L'Estro Armonico*, premier recueil d'Antonio Vivaldi édité à Amsterdam en 1711.

Dimanche 4 octobre, à 17h, Concert de l'Orchestre Baroque de l'Essonne, « L'Estro Armonico » d'Antonio Vivaldi. Église Saint-Étienne. Gratuit.
Concerto pour flûte à bec La Tempesta di mare, Orchestre Baroque de l'Essonne : Patrick Cohèn-Akenine & Benjamin Chénier (direction et violon), Frédéric Noël (flûte à bec), Hisako Jin et Anne-Claude Roca (violin), Antoine Ladrette (violoncelle).

Deux chefs, deux violons... et une vingtaine de cordes frottées ou pincées ! Voilà de quoi sera composé, dimanche 4 octobre, à l'Église Saint-Étienne, L'Orchestre Baroque de l'Essonne pour un magnifique concert Vivaldi, dans le cadre de la Saison culturelle à Chilly-Mazarin.

Au programme ? Des concertos pour un, deux, quatre violons, sous l'enseigne *L'Estro armonico*, autrement dit, l'invention harmonique du maître vénitien, né à Venise en mars 1678 et mort à Vienne, en juillet 1741.

Sous la double conduite des violonistes Patrick Cohèn-Akenine, Benjamin Chénier ainsi que d'Antoine Ladrette, les musiciens auront été encadrés durant une Académie accueillie en septembre à Chilly-Mazarin. Ils interpréteront des extraits de ce célèbre recueil, les Concertos à un, deux et quatre violons, ainsi que le concerto pour flûte de l'opus 10, *La Tempesta di mare* du

maître vénitien.

Créé en 2011 à l'initiative de l'association Mus'Art91, dédiée à la diffusion des répertoires de musiques anciennes, l'Orchestre Baroque de l'Essonne réunit des étudiants du Conservatoire à rayonnement Départemental Paris-Saclay, des Conservatoires à rayonnement Régional de Versailles, Saint-Maur et Boulogne, des professeurs de conservatoires, ainsi que de très bons musiciens amateurs. L'Orchestre compte désormais plus de 40 musiciens et chanteurs et se produit notamment dans le cadre prestigieux des Jeudis Musicaux à la Chapelle Royale du Château de Versailles.

L'Orchestre Baroque de l'Essonne bénéficie du soutien de la Communauté Paris-Saclay, du Département et de la Ville de Chilly-Mazarin ainsi que de l'appui à la diffusion d'Alphyn.

Fans de Vivaldi, n'hésitez pas !



La 38^e Foulée chiroquoise

le SAMEDI 26 septembre



Pour la première fois de son histoire, la Foulée se tiendra un samedi. Autre nouveauté : une épreuve de marche rapide.

C'est le rendez-vous incontournable d'une bonne rentrée, la Foulée chiroquoise ! Attention cette année, on se donne rendez-vous un samedi. Un nouveau jour encore plus pratique, plus familial.

Les épreuves adultes (départ à 9h30 - Complexe sportif Jesse-Owens)
Courses à pied dans les rues de la ville ouvertes aux hommes et aux femmes (licencié.e.s ou non)

5 km 300 : parcours plat avec une boucle

5 km 300 : marche rapide

10 km : parcours plat avec deux boucles

Pour les enfants (du CP au CM2) :

Parcours balisés de 900 et 650 m à l'intérieur du Complexe sportif Jesse-Owens.

Pour les collégiens de moins de 14 ans* :

Parcours balisé de 900 m à l'intérieur du Complexe sportif Jesse-Owens. *Certificat médical obligatoire datant de moins d'1 an attestant de la non contre-indication de la pratique de la course à pied.*

Inscriptions

Au service des Sports à partir du 31 août (Cité administrative - 31, avenue Pierre-Brossolette) ou à l'Agora du Complexe sportif Jesse-Owens, vendredi 25 septembre de 17h à 19h, pour tous sauf pour les élèves des écoles élémentaires chiroquoises où l'inscription se fait auprès des enseignants.



Aucune inscription ne sera acceptée le jour de la course pour tous les concurrents.

ATTENTION !

présentation d'un certificat de non contre-indication à la pratique de la course en compétition pour les collégiens et les adultes.

**Renseignements au service des Sports
01 69 10 37 92 / 56**

*Sont autorisés à s'inscrire les collégiens nés après le 26 septembre 2006

APPEL À CANDIDATURES

CONSEIL DES SAGES, Pourquoi pas vous ?



Vous souhaitez vous investir pleinement, vous avez des idées et êtes force de propositions ? Venez rejoindre le Conseil des Sages !

Au cours de ce mandat de 3 ans, vous aurez l'opportunité de proposer et de mettre en place des projets afin de maintenir l'implication des Seniors dans votre Ville.

Merci de faire part de votre candidature au Pôle Seniors avant le 18 septembre 2020.

Accueil Pôle Seniors
Cité administrative (2^e étage)
01 69 10 37 47.
Sur rendez-vous
seniors.solidarites@ville-chilly-mazarin.fr



PRENEZ DATE, LA SEMAINE BLEUE ARRIVE DU 5 AU 10 OCTOBRE

C'est le rendez-vous annuel convivial, pratique et pédagogique qui s'adresse aux Seniors des cinq villes : Chilly-Mazarin, Épinay-sur-Orge, Longjumeau, Champlan et Saulx-les-Chartreux.

Évènement devenu incontournable, organisé avec le CLIC NOA, la Semaine bleue permettra, une nouvelle fois, aux habitants de plus de 60 ans des cinq communes, de se réunir autour de manifestations culturelles, sportives ou informatives organisées dans différents lieux emblématiques du territoire...

LE PROGRAMME

- **Lundi 5 octobre – 14h**
Séance démonstration-initiation de Tai-Chi
Espace Nelson-Mandela (16 rue Victor-Schoelcher à Saulx-les-Chartreux)
- **Mardi 6 octobre – 14h**
Randonnées autour du lac de Saulx-Les Chartreux
RDV à 13h45 (salle polyvalente Chemin du lavoir à Champlan)

- **Jeudi 8 octobre – 9h30**
Atelier de Prévention contre les accidents musculaires
Gymnase les Chardonnerets (18 rue Pierre-Mendès-France à Chilly-Mazarin)

- **Jeudi 8 octobre – 14h**
Ciné-débat • Film « Un jour tu vieilliras »
Cinéma François-Truffaut (2, rue de l'École à Chilly-Mazarin)

- **Vendredi 9 octobre – 14h**
Conférence « Le bio dans l'alimentation, le vrai du faux »
Salle Manouchian (Hôtel-de-Ville - 6 bis rue Léontine-Sohier à Longjumeau)

Toutes les animations sont gratuites

Inscriptions obligatoires au plus tard 15 jours avant la semaine bleue auprès du CCAS ou du service seniors de chaque commune.

Plus d'infos au 01 69 10 37 47

Majorité municipale

“RÉUSSIR ENSEMBLE Chilly-Mazarin”

RÉALISME ET DÉTERMINATION

Tout au long de cet été et malgré le contexte sanitaire, nous avons proposé un **programme d'activités de qualité et pour tous**, dans le respect des gestes barrières : animations citoyennes pour célébrer le 14 juillet, cinés plein air, pique-niques musicaux, activités sportives...

L'organisation de **la rentrée scolaire** a mobilisé élus et agents afin d'accueillir les élèves comme les personnels dans les meilleures conditions possibles : travaux dans les écoles, qualité de la restauration scolaire dorénavant entièrement assurée par le SIRMC (et donc fin du mélange des plats dans une même assiette !), approvisionnement en gel hydro-alcoolique, désinfection des écoles...

Alors que la révision du Plan Local d'Urbanisme est lancée, nous engageons **une nouvelle étape** de notre projet pour la sécurité et la propreté. Face au manque criant de personnel constaté lors de notre prise de fonction, nous avons lancé l'embauche de 7 policiers municipaux, de 2 médiateurs urbains et le renforcement des équipes de propreté.

Nous déplorons le manque de civisme de certains et, dès cet automne, **un plan propreté** sera mis en œuvre pour la ville. Nous sommes déterminés à réussir car c'est le mandat que vous nous avez confié.

Enfin, nous devons continuer de vivre en présence de la Covid19 **en respectant les gestes barrières et en développant les solidarités dans notre ville.**

Les élu.e.s du groupe RECM vous souhaitent une bonne rentrée.

Contact : reussirensemblechillymazarin@gmail.com

Opposition municipale

“L'AVENIR DE Chilly-Mazarin”

NOUS LAISSONS DES FINANCES SAINES POUR AMORTIR LA CRISE

Le 6 juillet dernier, nous avons examiné l'arrête des comptes de l'année 2019 et la gestion des finances des années 2014-2020.

Jamais, la maîtrise des charges, l'attention portée au désendettement constant des finances de la ville n'a autant portée ses fruits sous notre mandature, fut-il, malgré les approximations indécentes des boutiquiers actuels, dont l'unique ambition, sitôt arrivés aux affaires, fut d'augmenter leurs propres indemnités de 380 000 € en pleine crise sociale et sanitaire, alors que nous avions eu l'exigence morale d'orienter nos investissements à la hausse pour compenser la décomposition des équipements publics des mandatures 2001-2014, et sans emprunter un seul centime d'€ aux établissements bancaires en 2019.

Notre action a ainsi conduit, à réduire l'encours de la dette, à stabiliser les charges, en affirmant qu'il était possible de réaliser des économies d'échelles pour faire face à la crise à venir qui met plus que jamais, le budget communal 2020 et les suivants sous pression.

Le bilan comptable est limpide, nous laissons des finances assainies, 3 200 000 € d'épargne pour amortir la crise et un encours de la dette, fin mai 2020 correspondant à celle de l'année 2000, et serons toujours solidaires face aux difficultés auxquelles ensemble nous allons devoir faire face dans les futures semaines.

contact@lavenirdechilly.fr

L'AVENIR DE CHILLY, 13 rue de Gravigny

91380 Chilly-Mazarin

06 52 56 74 58

L'ÉCHO DU CONSEIL MUNICIPAL

Lancement

de la commission communale handicaps

Chilly-Mazarin vient de se doter d'une « commission municipale handicaps ».

Cette instance consultative est essentielle. Elle traitera de l'ensemble des problématiques liées aux différents types de handicaps. Plusieurs thématiques pourront faire l'objet de groupes de travail : l'accessibilité aux équipements et infrastructures de la Ville mais aussi le handicap en milieu scolaire, l'accès aux événements et équipements sportifs et culturels ou encore l'accès et la reconnaissance des droits des personnes en situation de handicap. Le dialogue et la concertation sont indispensables pour orienter une réflexion sur ces sujets.

Un objectif : proposer des actions concrètes pour l'accessibilité dans notre Ville.

Création

de deux postes de médiateurs sociaux

La politique de sécurité et de tranquillité publique de la Ville passera dorénavant par l'utilisation de tous les outils à la disposition des collectivités locales.

La municipalité a voté en Conseil Municipal, la création de deux postes de médiateurs sociaux dont l'action visera la tranquillité publique.

Leurs missions : prévenir et résoudre les conflits, expliquer les règles du vivre-ensemble entre habitants, jeunes et moins jeunes, et orienter quand il le faut vers les structures adaptées.

Avec ces médiateurs, la municipalité veut compléter et renforcer les actions en faveur de la tranquillité publique pour que les Chiroquois vivent mieux dans notre ville.

Collecte des déchets

COLLECTE DES EMBALLAGES, PAPIERS, JOURNAUX ET MAGAZINES

- **Zones Nord et Centre** : mercredi matin.
- **Zone Sud** : jeudi matin.
- **Domaine du Château, Domaine de Bel Abord et Les Grimaldines** : lundi et jeudi matin.

COLLECTE DU VERRE

- **Zone Nord** : mercredis 2, 16 et 30 septembre.
- **Zones Centre et Sud** : mercredis 9 et 23 septembre.

COLLECTE DÉCHETS VERTS

Tous les lundis matin jusqu'au 30 novembre 2020.

COLLECTE DES DÉCHETS MÉNAGERS

- **Pavillons et résidences zone Nord** : mardi et samedi.
- **Pavillons et résidences zone Sud** : lundi et vendredi.
- **Domaines du Château et de Bel Abord** : lundi, mercredi et vendredi.
- **Résidences de la Libération** : mardi, jeudi et samedi.

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

- **Zone Nord** : 1^{er} mardi du mois.
- **Zone Centre** : 2^e mardi du mois.
- **Zone Sud** : 3^e mardi du mois.
- **Résidences Saint-Éloi, Domaine du Château, Résidence de la Libération et quartier des Poètes** : 4^e mardi du mois.

Pharmacies de garde

DIMANCHE 6 SEPTEMBRE

Pharmacie El Hachiri
Ccial Bois des Roches
15 place Puttlingen
91240 St-Michel-Sur-Orge
Tél. : 01 69 25 16 53

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE

Pharmacie Escalas
72, rue de Gravigny
91380 Chilly-mazarin
Tél. : 01 69 09 63 55

JUIN 2020

DÉCÈS

- BARDU Mia, Joy, Edmée
- BEAUDET Bruno, Charles, René
- BELALEM Hamed
- BELLEUVRE Nicole, Michèle
- BOUNOURA Mohamed
- GUEYE Lylan, Eliel
- LUCAS Ginette, Catherine
- SUBITTE Jacqueline
- THOMAS Odette, Camille

NAISSANCES

- BAKAYOKO Aïsha, Bithiman
- BELLEMIN Zack, Daniel, Aurélien
- CHAHMI Kaïs
- DIOGO SABINO Camila
- DUTHOIT Simon, Thomas, Ghislain
- LE BEILLAN Jimmy, Zhou
- MIRANDA GUEYE Lina
- NGUIE Kimberly, Anne, Yvelle
- PIOTROWSKI Milena, Blanka
- PUCHOT Eileen, Jeannine
- SISSOKO Aminata, Cynthia
- TIENTCHEU Timéo, Nestor
- VANNEVILLE Léo, Pascal, Stéphane
- YABI NGAMAYAMU Victoria, Anne, Limba

MARIAGES

- BARNIEU Florian Daniel Vincent & BOURGEOIS Ismane Maria Laurence Michelle
- SALVADOR Steve Fabrice & BRISTOL Isabelle

DIMANCHE 20 SEPTEMBRE

Pharmacie Frimon-Richard
3, rue de l'Arpajonnais
91160 Saulx-Les-Chartreux
Tél. : 01 60 49 20 20

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE

Pharmacie Hamani
Ccial Bois des Roches
91240 Saint-Michel-sur-Orge
Tél. : 01 60 15 22 83

État civil

- OLIVEIRA Bruno Miguel & BOULY Violène Aimée Alice
- ALVES DIAS Carlos Manuel & CANEJA Elisabeth
- BONET Frédéric James & DARNIS Anne Laure
- BOUREK Omar & KHEFFACHE Rania

JUILLET 2020

DÉCÈS

- AZZIZ Redouane
- BARBE Jean-Michel
- BELLUZ Albert
- BÉNEC'H Marie, Louise, Joséphine
- GERBAULT Marc, Christian
- GUERVENO Alice Françoise Marie
- LIDUENA Cyrille
- OUNISSI Mustapha
- SWINDLEY Richard Philip

NAISSANCES

- BAEZ VASQUEZ CROUZET Ana, Saona
- BATISTA Dielson, Evan
- BOLLÉ DITTA Ethan, Frédéric, Maurice
- BONAVENTURE Anna, Florence, Patricia
- DARDE DEVINAS Joshua, Marc, Raphaël
- DASSE Elnaya-de la rose, Zéli, Ozoua
- DJAFER Inès
- DJALAL Ayoub, Larbi, Sadi
- DOS SANTOS FERREIRA Francisca
- KANTE Titai, Aiyana
- LAMBELET Emie
- MORCNY Tao
- OUKPEDJO Kenzy, Iyimoira
- PIET Jade
- SENER Nisa, Hava
- TABERKANE Ilina
- TABEL Nahil
- TEIXEIRA DIAS Jessy
- ZICARO LEFÈVRE Andréa, François
- ZRIDAT Alya

MARIAGES

- MCHAREK Mohamed & MAJBRI Sarra
- BOURDEAU Nicolas & GHENIMI Inès
- KESKIC Teddy Jo Olivier & LOPES Manon Laurie
- SOPHIAIR Kévin Jérémie & IMPARATO Marina Josepha
- BOUTIH Abdelhakim & GHEDDOU Djamilia
- HADI Bilal & FEDDAG Cylia

Vous êtes victime de violences conjugales ... parlez en au 39 19

INFORMATION CORONAVIRUS

COVID-19

PROTÉGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES



**Se laver régulièrement
les mains ou utiliser une
solution hydro-alcoolique**



**Tousser ou éternuer
dans son coude
ou dans un mouchoir**



**Se moucher dans
un mouchoir à usage unique
puis le jeter**



**Eviter
de se toucher
le visage**



**Respecter une distance
d'au moins un mètre
avec les autres**



**Saluer
sans serrer la main
et arrêter les embrassades**



**En complément de ces gestes, porter un masque
quand la distance d'un mètre ne peut pas être respectée**



[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus)



0 800 130 000
(appel gratuit)